Al-Islam.org
Ahlul Bayt Digital Islamic Library Project
Published on *Al-Islam.org* (https://www.al-islam.org)

The Oppressed

The oppressed-المظلوم

1. Beware of the cry of the oppressed, for verily he asks Allah for his right, and Allah, the Glorified, is more bountiful than that He should be asked for a right except that He grants it.

.. اِتَّقُوا دَعْوَةَ المَظْلُومِ، فَإِنَّهُ يَسْأَلُ اللّهَ حَقَّهُ، واللّهُ سُبْحانَهُ أكْرَمُ مِنْ أنْ يُسْئَلَ حَقّاً إلاّ أجابَ1

2. Verily the cry of the oppressed is answered by Allah, the Glorified, because he is asking for his right, and Allah is far greater than that He should deny a person his right.

.. إنَّ دَعْوَةَ المَظْلُومِ مُجابَةٌ عِنْدَ اللّهِ سُبْحانَهُ، لأنَّهُ يَطْلُبُ حَقَّهُ واللّهُ تَعالى أعْدَلُ أنْ يَمْنَعَ ذا حَقّ حَقَّهُ2

3. When you see an oppressed person, then help him against the oppressor.

.. إذا رَأيْتَ مَظْلُوماً فَأعِنْهُ عَلَى الظّالِمِ3

4. The oppressors of the oppressed are given respite by Allah, the Glorified, but are not overlooked.

.. ظُلامَةُ المَظْلُومينَ يُمْهِلُهَا اللّهُ سُبْحانَهُ وَلا يُهْمِلُها4

5. At times the oppressed are assisted.

.. قَدْ يُنْصَرُ المَظْلُومُ5

6. Be a helper for the oppressed and an enemy of the oppressor.

6كُنْ لِلْمَظْلُومِ عَوْناً، وَلِلظّالِمِ خَصْماً ..

7. Whoever does not seek justice for the oppressed from the oppressor, his sins are magnified.

7مَنْ لَمْ يُنْصِفِ المَظْلُومَ مِنَ الظّالِمِ عَظُمَتْ آثامُهُ ..

8. Whoever does not seek justice for the oppressed from the oppressor, Allah will take away his power.

8مَنْ لَمْ يُنْصِفِ المَظْلُومَ مِنَ الظّالِـمِ سَلَبَهُ اللّهُ قُدْرَتَهُ ..

9. How close is succour to the oppressed!

9ما أقْرَبَ النُّصْرَةَ مِنَ المَظْلُومِ ..

10. The oppressed does not prevail without a helper.

10لايَنْتَصِرُ المَظْلُومُ بِلاناصِرٍ ..

11. The day of the oppressed over the oppressor is [going to be] more severe than the day of the oppressor upon the oppressed.

11يَوْمُ المَظْلُومِ عَلَى الظّالِمِ أشَدُّ مِنْ يَوْمِ الظّالِمِ عَلَى المَظْلُومِ ..

12. The oppressed awaits reward [in the Hereafter].

12اَلمَظْلُومُ يَنْتَظِرُ المَثُوبَةَ ..

Source URL:
https://www.al-islam.org/ghurar-al-hikam-wa-durar-al-kalim-exalted-aphorisms-and-pearls-speech/oppressed#comment-0